GPSR Label for : Frost protection heating cable, 4 m, 64 Watt

Product Name: Frost protection heating cable, 4 m, 64 Watt
Product ID: WF-696922
Manufacturer/Distributor: Frostsafe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Fritz Göbel GmbH & Co. KG , +496871909137, info@fritzgoebel.de

(EN) Product Specifications:
Size: Length 4 m, Ø Cable 8 mm, Ø Sensor 25 mm, max. Bending radius 50 mm

Material: Plastic sheathed (not specified)

Intended Use: For frost protection of water pipes in garden and construction areas, to ensure optimal water supply in frost by wrapping around the pipe or fixing lengthwise and automatically switching on below 5°C.

Safety Information & Warnings: The water pipe must always be earthed. Always connect the heating cable to a power supply with an RCD (30 mA). The cable must not be shortened. Installation according to BS 7671 by a qualified professional. Do not use in areas accessible to animals. For plastic pipes, wrap with aluminium tape. Maintain minimum winding spacing of 15 mm. Insulate thermostat moderately at the coldest point.

Storage Instructions: After use, detach the heating cable from the pipe, clean it and store it dry in a frost-free place to avoid damage. Ensure the cable is not kinked or overloaded.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Länge 4 m, Ø Kabel 8 mm, Ø Fühler 25 mm, max. Biegeradius 50 mm

Material: Kunststoffummantelt (nicht spezifiziert)

Vorgesehene Verwendung: Zum Frostschutz von Wasserleitungen im Garten- und Baubereich, um eine optimale Wasserversorgung bei Frost zu gewährleisten, indem es um die Leitung gewickelt oder längsseits fixiert wird und automatisch bei unter 5°C einschaltet.

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Die Wasserleitung muss immer geerdet sein. Das Heizkabel immer an eine Stromversorgung mit FI-Schalter (30 mA) anschließen. Das Kabel darf nicht gekürzt werden. Montage gemäß VDE 0100 durch eine qualifizierte Fachkraft durchführen. Nicht im Verbissbereich von Tieren verwenden. Bei Kunststoffrohren mit Alu-Tape umwickeln. Mindestwindungsabstand 15 mm einhalten. Thermostat an kältesten Stelle mäßig isolieren.

Lagerungshinweise: Nach Gebrauch das Heizkabel von der Leitung lösen, reinigen und trocken an einem frostfreien Ort lagern, um Beschädigungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht geknickt oder überlastet wird.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Longueur 4 m, Ø câble 8 mm, Ø sonde 25 mm, rayon de courbure max. 50 mm

Matériau: Revêtement en plastique (non spécifié)

Utilisation prévue: Pour la protection contre le gel des conduites d'eau dans les domaines du jardinage et de la construction, afin d'assurer une alimentation optimale en eau par temps de gel, en l'enroulant autour de la conduite ou en la fixant parallèlement et en s'activant automatiquement en dessous de 5°C.

Informations de sécurité et avertissements: La conduite d'eau doit toujours être mise à la terre. Connecter toujours le câble chauffant à une alimentation électrique avec interrupteur différentiel (30 mA). Ne pas raccourcir le câble. Effectuer l'installation conformément à la norme VDE 0100 par un professionnel qualifié. Ne pas utiliser dans les zones accessibles aux animaux. Pour les tuyaux en plastique, envouler avec du ruban aluminium. Respecter un espacement minimal de 15 mm entre les spires. Isoler modérément le thermostat au point le plus froid.

Instructions de stockage: Après utilisation, détacher le câble chauffant de la conduite, le nettoyer et le stocker à l'abri du gel dans un endroit sec pour éviter les dommages. Veiller à ce que le câble ne soit pas plié ou surchargé.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Longitud 4 m, Ø cable 8 mm, Ø sensor 25 mm, radio de curvatura máx. 50 mm

Material: Envolvente de plástico (no especificado)

Uso previsto: Para la protección contra heladas de tuberías de agua en áreas de jardín y construcción, para garantizar un suministro óptimo de agua en caso de heladas, envolviéndola alrededor de la tubería o fijándola longitudinalmente y activándose automáticamente por debajo de 5°C.

Información de seguridad y advertencias: La tubería de agua debe estar siempre conectada a tierra. Conectar siempre el cable calefactor a una fuente de alimentación con interruptor diferencial (30 mA). No acortar el cable. Realizar la instalación según VDE 0100 por un profesional cualificado. No utilizar en zonas accesibles a animales. En tuberías de plástico, envolver con cinta de aluminio. Mantener una distancia mínima de enrollado de 15 mm. Aislar moderadamente el termostato en el punto más frío.

Instrucciones de almacenamiento: Tras el uso, desprender el cable calefactor de la tubería, limpiarlo y almacenarlo seco en un lugar protegido de heladas para evitar daños. Asegurarse de que el cable no se doble ni se sobrecargue.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Lunghezza 4 m, Ø cavo 8 mm, Ø sensore 25 mm, raggio di curvatura max. 50 mm

Materiale: Rivestito in plastica (non specificato)

Uso previsto: Per la protezione dal gelo delle condotte idriche in ambito giardino e costruzione, per garantire un approvvigionamento ottimale di acqua durante il gelo, avvolgendolo attorno alla tubatura o fissandolo longitudinalmente e accendendosi automaticamente al di sotto di 5°C.

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: La tubatura dell'acqua deve essere sempre messa a terra. Collegare sempre il cavo riscaldante a un'alimentazione elettrica con interruttore FI (30 mA). Non accorciare il cavo. Montaggio secondo VDE 0100 da parte di un professionista qualificato. Non utilizzare nella zona di morso degli animali. Per tubi in plastica avvolgere con nastro alluminio. Mantenere distanza minima di avvolgimento 15 mm. Isolare moderatamente il termostato nel punto più freddo.

Istruzioni per la conservazione: Dopo l'uso, staccare il cavo riscaldante dalla tubatura, pulirlo e conservarlo asciutto in un luogo privo di gelo, per evitare danni. Fare attenzione che il cavo non sia piegato o sovraccaricato.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Comprimento 4 m, Ø cabo 8 mm, Ø sensor 25 mm, raio de curvatura máx. 50 mm

Material: Envolto em plástico (não especificado)

Uso pretendido: Para proteção contra geada de tubagens de água em áreas de jardim e construção, para garantir um abastecimento ótimo de água em caso de geada, envolvendo-se à volta da tubagem ou fixando-se ao longo da mesma e ligando-se automaticamente abaixo de 5°C.

Informações de segurança e avisos: A tubagem de água deve estar sempre ligada à terra. O cabo de aquecimento deve ser sempre ligado a uma alimentação elétrica com interruptor FI (30 mA). O cabo não pode ser encurtado. A montagem deve ser efetuada por um profissional qualificado de acordo com a VDE 0100. Não utilizar na área de alcance de animais. Em tubos de plástico, envolar com fita de alumínio. Manter uma distância mínima de enrolamento de 15 mm. Isolar moderadamente o termostato no local mais frio.

Instruções de armazenamento: Após o uso, soltar o cabo de aquecimento da tubagem, limpar e armazenar num local seco de geada, para evitar danos. Certifique-se de que o cabo não é dobrado ou sobrecarregado.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Lengte 4 m, Ø kabel 8 mm, Ø Sensor 25 mm, max. Buigradius 50 mm

Material: Bekleed met kunststof (niet gespecificeerd)

Beoogd gebruik: Voor vorstbescherming van waterleidingen in tuin- en huwbouwbieden, om een optimale watervoorziening bij vorst te garanderen, door het om de leiding te wikkelen of langszij te fixeren en automatisch in te schakelen bij onder 5°C.

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: De waterleiding moet altijd geaard zijn. Het verwarmingskabel altijd aansluiten op een stroomvoorziening met aardlekschakelaar (30 mA). Het kabel mag niet worden ingekort. Installatie volgens VDE 0100 uitvoeren door een gekwalificeerde vakman. Niet gebruiken in het bijtgebied van dieren. Bij kunststofbuizen met Alu-tape omwikkelen. Minimale windingafstand 15 mm aanhouden. Thermostaat op de koudste plaats matig isoleren.

Opslaginstructies: Na gebruik het verwarmingskabel van de leiding losmaken, reinigen en droog op een vorstvrije plaats opslaan, om beschadigingen te voorkomen. Zorg ervoor dat het kabel niet geknikt of overbelast wordt.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: Pituus 4 m, Ø johto 8 mm, Ø anturi 25 mm, max. taivutussäde 50 mm

Materiaali: Muovipinnoite (ei määritelty)

Tarkoitettu käyttö: Vedenjohtojen jäätymissuojaukseen puutarha- ja rakennusalueilla, varmistaakseen optimaalisen vesihuollon pakkasella kääntämällä johtimen ympärille tai kiinnitetään pitkin sitä ja käynnistyy automaattisesti alle 5 °C:ssä.

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Vesijohto on aina maadoitettava. Heizkaapeli on aina kytkettävä virtalähteeseen vikavirtasuojakytkimellä (30 mA). Johtoa ei saa lyhentää. Asennus VDE 0100:n mukaisesti pätevän ammattilaisen toimesta. Ei saa käyttää eläinten purema-alueilla. Muoviputkissa käärі alumiiniteipillä. Pidettävä vähintään 15 mm kääntyvyysvälі. Termostaatti kylmimmässä kohdassa kohtalaisesti eristettävä.

Säilytysohjeet: Käytön jälkeen irrota heizkaapeli johtimesta, puhdista ja varastoi kuivassa pakkasvapaassa paikassa välttääksesi vauriot. Varmista, että johtoa ei taivuteta tai ylikuormiteta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: Längd 4 m, Ø Kabel 8 mm, Ø Sensor 25 mm, max. böjradie 50 mm

Material: Plastinkapslad (ej specificerad)

Avsedd användning: För skydd mot frost på vattenledningar i trädgårds- och byggområden, för att säkerställa optimal vattenförsörjning vid frost, genom att den lindas runt ledningen eller fixeras längs sidan och automatiskt slår på vid under 5°C.

Säkerhetsinformation och varningar: Vattenledningen måste alltid vara jordat. Värmekabeln ska alltid anslutas till en strömförsörjning med jordfelsbrytare (30 mA). Kabeln får inte kortas ner. Installation enligt VDE 0100 ska utföras av en kvalificerad fackman. Använd inte i områden där djur kan tugga på den. Vid plast rör linda med Alu-tape. Minsta avstånd mellan varv 15 mm. Isolera termostaten måttligt på den kallaste platsen.

Förvaringsinstruktioner: Efter användning lossa värmekabeln från ledningen, rengör och förvara torrt på en frostfri plats för att undvika skador. Se till att kabeln inte knycks eller överbelastas.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: Længde 4 m, Ø kabel 8 mm, Ø føler 25 mm, max. bøjningsradius 50 mm

Materiale: Plastomsluttet (ikke specificeret)

Påtænkt anvendelse: Til frostbeskyttelse af vandledninger i have- og byggeområder for at sikre optimal vandforsyning ved frost, ved at det vikles om ledningen eller fastgøres langsiden og automatisk slår til ved under 5°C.

Sikkerhedsinformation og advarsler: Vandledningen skal altid være jordet. Varmeledningen skal altid tilsluttes en strømforsyning med jordfejlsbryter (30 mA). Kabelen må ikke forkortes. Installation i henhold til NEK 400 udføres af kvalificeret fagperson. Ikke brug i områder, der dyr kan tygge på det. For plast-rør, vikle med alu-bånd. Minimum afstand mellem viklinger 15 mm. Isolér termostaten moderat på koldeste sted.

Opbevaringsinstruktioner: Efter brug skal varmeledningen løsnes fra ledningen, rengøres og opbevares tørt på et frostfrit sted for at undgå skader. Sørg for at ledningen ikke knækkes eller overbelastes.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NO) Produkttspesifikasjoner:
Størrelse: Lengde 4 m, Ø kabel 8 mm, Ø sensor 25 mm, maks. bøyradius 50 mm

Materiale: Plastbelagt (ikke spesifisert)

Forventet bruk: Til frostbeskyttelse av vannrør i hage- og byggeområder for å sikre optimal vannforsyning ved frost, ved å vikle det rundt røret eller feste det langs siden og slår automatisk på ved under 5°C.

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vannrøret må alltid være jordet. Varmekabelen må alltid kobles til en strømforsyning med jordfeilbryter (30 mA). Kabelen må ikke kløres. Installasjon i henhold til NEK 400 utføres av kvalifisert fagperson. Ikke bruk i områder der dyr kan tygge på det. For plast-rør, vikle med alu-bånd. Minimum avstand mellom viklinger 15 mm. Isolér termostaten moderat på kaldeste sted.

Lagringsinstruksjoner: Etter bruk, løsne varmekabelen fra røret, rengjør og oppbevar tørt på frostfritt sted for å unngå skader. Sørg for at kabelen ikke knyttes eller overbelastes.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: Długość 4 m, Ø kabel 8 mm, Ø czujnik 25 mm, maks. promień gięcia 50 mm

Materiał: Opowijka z tworzywa sztucznego (nie określono)

Zamierzone użycie: Do ochrony przed mrozem rur wodnych w obszarze ogrodu i budownictwa, w celu zapewnienia optymalnego zaopatrzenia w wodę podczas mrozu, poprzez owinięcie wokół rury lub przymocowanie wzdłuż niej i automatyczne włączenie poniżej 5°C.

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Rura wodna musi być zawsze uziemiona. Kabel grzewczy zawsze podłączać do zasilania z wyłącznikiem różnicowoprądowym (30 mA). Kabelu nie wolno skracać. Montaż zgodnie z VDE 0100 wykonać przez wykwalifikowanego specjalistę. Nie stosować w zasięgu gryzienia zwierząt. Przy rurach z tworzywa sztucznego owinąć taśmą aluminiową. Zachować minimalny odstęp zwoju 15 mm. Termostat w najchłodniejszym miejscu umiarkowanie izolować.

Instrukcje przechowywania: Po użyciu odłączyć kabel grzewczy od rury, oczyścić i przechowywać w suchym miejscu wolnym od mrozu, aby uniknąć uszkodzeń. Upewnić się, że kabel nie jest zgięty lub przeciążony.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Délka 4 m, Ø kabel 8 mm, Ø čidlo 25 mm, max. ohybový poloměr 50 mm

Materiál: Obalené plastem (nespecifikováno)

Předpokládané použití: K ochraně vodovodních trubek před mrazem v zahradních a stavebních oblastech, aby bylo zajištěno optimální zásobování vodou při mrazu, omotáním kolem trubky nebo fixací podél trubky, automaticky se zapne pod 5 °C.

Bezpečnostní informace a varování: Vodovodní trubka musí být vždy uzemněna. Topný kabel vždy připojit k napájení s jističem FI (30 mA). Kabel nesmí být zkrácen. Montáž podle VDE 0100 provést kvalifikovaným odborníkem. Nepoužívat v oblasti, kde hlodají zvířata. U plastových trubek obalit hliníkovou páskou. Dodržet minimální vzdálenost závitů 15 mm. Termostat na nejšalším místě středně izolovat.

Pokyny k uskladnění: Po použití topný kabel od trubky uvolnit, vyčistit a skladovat na mrazuvzdorném místě suchý, aby se zabránilo poškození. Dávejte pozor, aby kabel nebyl ohnutý nebo přetížený.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: Dolžina 4 m, Ø kabla 8 mm, Ø senzorja 25 mm, max. polmer upogiba 50 mm

Materijal: Obložena s plastiko (ni natančno določeno)

Predvidena uporaba: Za zaščito vodovodnih cevi pred zmrzaljo v vrtnih in gradbenih območjih, za zagotavljanje optimalne oskrbe z vodo pri zmrzali, tako da se ovije okoli cevi ali fiksira vzdolž nje in se samodejno vklopi pod 5 °C.

Varnostne informacije in opozorila: Vodovodna cev vedno ozemljena. Grelni kabel vedno priključite na napajanje s stikalom FI (30 mA). Kabla ne smejo skrajšati. Montažo izvedite v skladu z VDE 0100 s strani kvalificiranega strokovnjaka. Ne uporabljajte v območju, kjer grizejo živali. Pri plastičnih ceveh ovijte z aluminijasto samolepilno trakom. Upoštevajte minimalno razdaljo ovijanja 15 mm. Termostat na najhladnejšem mestu zmerno izolirajte.

Navodila za shranjevanje: Po uporabi grelni kabel odstranite s cevi, očistite in shranite suho na mestu, zaščitenem pred zmrzaljo, da preprečite poškodbe. Paziti, da kabel ni zmečkan ali preobremenjen.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: Dĺžka 4 m, priemer kábla 8 mm, priemer senzora 25 mm, max. polomer ohybu 50 mm

Materiál: Potiahnutý plastom (nespecifikovaný)

Určené použitie: Na ochranu vodovodných potrubí pred mrazom v oblastiach záhrady a stavby, aby sa zabezpečila optimálny zásobovanie vodou pri mraze, tým že sa omotá okolo potrubia alebo sa upevní pozdĺžne a automaticky sa zapne pri teplotách pod 5 °C.

Bezpečnostné informácie a varovania: Vodovodné potrubie musí byť vždy uzemnené. Vykurovací kábel vždy pripojiť k zdroju elektriny s FI spínačom (30 mA). Kábel nesmie byť skrátený. Montáž podľa VDE 0100 vykonať kvalifikovaným odborníkom. Nepoužívať v oblastiach, kde môžu žuvať zvieratá. Pri plastových rúrkach obaľovať hliníkovou páskou. Dodržať minimálny rozstup závitov 15 mm. Termostat na najchladnejšom mieste mierne izolovať.

Pokyny na skladovanie: Po použití odpojiť vykurovací kábel od potrubia, vyčistiť a skladovať na suchom mieste bez mrazu, aby sa predišlo poškodeniu. Dbať na to, aby sa kábel neohýbal alebo neprefažoval.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: Hossz 4 m, Ø kábel 8 mm, Ø érzékelő 25 mm, max. hajlítási sugár 50 mm

Anyag: Műanyag burkolatú (nem specifikált)

Tervezett felhasználás: Vízvezetékek fagyvédelmére a kert- és építési területeken, hogy optimális vízellátást biztosítson fagyban, a vezeték köré tekerve vagy hosszában rögzítve, és automatikusan bekapcsol 5°C alatt.

Biztonsági információk és figyelmeztetések: A vízvezeték mindig földelt kell, A fűtőkábelt mindig FI-kapcsolóval (30 mA) ellátott áramforráshoz csatlakoztassa. A kábelt nem szabad megrövidíteni. Szerelést VDE 0100 szerint képzett szakember végezze. Ne használja állatok rágási területén. Műanyag csőveknél alumínium szalaggal tekerje körbe. Minimum tekercselési távolság 15 mm. A termosztátot a leghidegebb helyen enyhén szigetelje.

Tárolási utasítások: Használat után a fűtőkábelt válassza le a vezetékről, tisztítsa meg és szárazon fagymentes helyen tárolja a sérülések elkerülése érdekében. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne legyen meghajlítva vagy túlterhelve.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Μήκος 4 μ., Ø Καλωδίου 8 mm, Ø Αισθητήρα 25 mm, μέγ. ακτίνα κάμψης 50 mm

Υλικό: Πλαστική επένδυση (μη καθορισμένο)

Σκοπούμενη χρήση: Για προστασία από παγετό υδραγωγών στον κήπο και κατασκευές, για να εξασφαλιστεί βέλτιστη υδροδότηση σε παγετό, τυλίγεται γύρω από την σωλήνα ή στερεώνεται παράλληλα και ενεργοποιείται αυτόματα κάτω από 5°C.

Πληροφορίες ασφάλειας & προειδοποιήσεις: Η υδραγωγός πρέπει πάντα να είναι γειωμένη. Το θερμαντικό καλώδιο να συνδέεται πάντα σε παροχή τροφοδοσίας με διακόπτη FI (30 mA). Το καλώδιο δεν επιτρέπεται να κόβεται. Εγκατάσταση σύμφωνα με VDE 0100 από εξειδικευμένο επαγγελματία. Δεν χρησιμοποιείται σε περιοχές βοοσβοσμήτας ζώων. Σε πλαστικούς σωλήνες τυλίξτε με αλουμινόχαρτο. Τήρηση ελάχιστης απόστασης σπειρώματος 15 mm. Θερμοστάτης στη ψυχρότερη θέση μέτρια μονωμένος.

Οδηγίες αποθήκευσης: Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε το θερμαντικό καλώδιο από τη σωλήνα, καθαρίστε το και αποθηκεύστε το στεγνό σε μέρος χωρίς παγετό, για αποφυγή ζημιών. Προσοχή ώστε το καλώδιο να μην τσακίζει ή υπερφορτώνεται.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Дължина 4 м, Ø кабел 8 mm, Ø сензор 25 mm, макс. радиус на огъване 50 mm

Материал: Обвит с пластмаса (не уточнено)

Предназначена употреба: За защита от замръзване на водопроводни тръби в градински и строителни области, за да се осигури оптимално водоснабдяване при студено време, като се увива около тръбата или се фиксира по дължината и автоматично се включва при под 5°C.

Информация за безопасност и предупреждения: Водопроводната тръба винаги трябва да е заземена. Нагревателният кабел винаги да се свързва към захранване с FI превключвател (30 mA). Кабелът не трябва да се скъсява. Монтаж да се извършва съгласно VDE 0100 от квалифициран специалист. Не се използва в зона на захапване на животни. При пластмасови тръби да се увива с алуминиева лента. Да се спазва минимално разстояние между навивките 15 mm. Термостатът на най-студеното място да се изолира умерено.

Инструкции за съхранение: След употреба нагревателният кабел да се откачи от тръбата, почисти и съхранява сух на място, защитено от замръзване, за да се избегнат повреди. Внимавайте кабелът да не се прегъва или претоварва.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificatii produs:
Mărime: Lungime 4 m, Ø cablu 8 mm, Ø senzor 25 mm, rază maximă de îndoire 50 mm

Material: Învelit în plastic (nespecificat)

Utilizare intenționată: Pentru protecție antifrost a conductelor de apă în zona de grădină și construcții, pentru a asigura o alimentare optimă cu apă la înghet, prin înfășurarea în jurul conductei sau fixarea pe lângă ea și activarea automată sub 5°C.

Informații de siguranță și avertismente: Conducta de apă trebuie întotdeauna să fie împământată. Cordonul de încălzire trebuie conectat întotdeauna la o sursă de alimentare cu întrerupător FI (30 mA). Cablul nu trebuie scurtat. Montajul trebuie efectuat conform VDE 0100 de către un specialist calificat. Nu utilizați în zona accesibilă animalelor. Pentru tevi din plastic, înfășurați cu bandă de aluminiu. Mențineți distanța minimă între spire de 15 mm. Izolați termostatul moderat în locul cel mai rece.

Instrucțiuni de depozitare: După utilizare, desprindeți cordonul de încălzire de la conductă, curățați-l și depozitați-l uscat într-un loc protejat de înghet pentru a evita deteriorările. Asigurați-vă că cablul nu este îndoit sau suprasolicitat.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: Dužina 4 m, promjer kabela 8 mm, promjer osjetača 25 mm, max. polumjer savijanja 50 mm

Materijal: Obložen plastikom (nije specificirano)

Predviđena uporaba: Za zaštitu od mraza vodovodnih cijevi u vrtu i građevinskom području, kako bi se osigurala optimalna opskrba vodom tijekom mraza, tako što se omotava oko cijevi ili fiksira duž nje i automatski se uključuje ispod 5°C.

Sigurnosne informacije i upozorenja: Vodovodna cijev mora uvijek biti uzemljena. Grijući kabel uvijek spojiti na napajanje s FI prekidačem (30 mA). Kabel se ne smije skraćivati. Montirati prema VDE 0100 od strane kvalificirano stručnjaka. Ne koristiti u području dostupnom životinjama za grickanje. Kod plastičnih cijevi omotati aluminijskom trakom. Održavati minimalni razmak namatanja 15 mm. Termostat na najhladnijem mjestu umjereno izolirati.

Upute za skladištenje: Nakon upotrebe odvojiti grijući kabel od cijevi, očistiti i suho pohraniti na mjestu zaštićenom od mraza kako bi se izbjegle oštećenja. Paziti da se kabel ne savija ili preopterećuje.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: Ilgis 4 m, kabelio skersmuo 8 mm, jutiklio skersmuo 25 mm, maksimalus lenkimo spindulys 50 mm

Medžiaga: Dengtas plastiku (nenurodyta)

Numatytas naudojimas: Vandens vamzdžiams apsaugoti nuo šalčio sodo ir statybos srityse, užtikrinant optimalų vandens tiekimą šaltyje, apvyniojant aplink vamzdį arba pritvirtinant išilgai ir automatiškai įjungiantis žemiau 5°C.

Saugumo informacija ir įspėjimai: Vandens vamzdis visada turi būti įžemintas. Šildymo kabelį visada prijungti prie maitinimo su FI jungikliu (30 mA). Kabelio negalima trumpinti. Montavimą pagal VDE 0100 atlikti kvalifikuotam specialistui. Nenaudoti gyvūnų valomtymo zonoje. Plastikiniams vamzdžiams apvynioti aliuminio juosta. Išlaikyti minimalų apvijos žingsnį 15 mm. Termostatą šaltausioje vietoje vidutiniškai izoliuoti.

Laikymo instrukcijos: Po naudojimo atlaisvinti šildymo kabelį nuo vamzdžio, išvalyti ir laikyti sausoje vietoje, apsaugotoje nuo šalčio, kad išvengti pažeidimų. Rūpintis, kad kabelis nebūtų sulenktas ar perkeltas.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: Garums 4 m, Ø vads 8 mm, Ø sensors 25 mm, maks. lieces rādiuss 50 mm

Materiāls: Plastmasas apvalkā (nav precizēts)

Paredzētā lietošana: Lai aizsargātu ūdens caurules pret salu dārza un būvniecības apgabalos, nodrošinot optimālu ūdens padevi sala laikā, optimāli ap cauruli vai fiksējot gar malu un automātiski ieslēdzoties zem 5°C.

Drošības informācija un brīdinājumi: Ūdens caurule vienmēr jābūt pieslēgtai pie zemes. Sildīšanas vads vienmēr jāpieslēdz strāvas padevei ar FI slēdzi (30 mA). Vadu nedrīkst saīsināt. Uzstādīšanu saskaņā ar VDE 0100 jāveic kvalificētam speciālistam. Nedrīkst izmantot dzīvnieku košļājamās zonās. Plastmasas caurulēm uzvīt ar Alu lentu. Minimālais tinuma attālums 15 mm. Termostatu aukstākajā vietā mēreni izolēt.

Glabāšanas norādījumi: Pēc lietošanas sildīšanas vadu atvienot no caurules, notīrīt un uzglabāt sausā, bezsala vietā, lai izvairītos no bojājumiem. Rūpēties, lai vads netiktu salocīts vai pārkrauts.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: Pikkus 4 m, kaabli läbimõõt 8 mm, anduri läbimõõt 25 mm, max. painderaadius 50 mm

Materjal: Plastikkestaga kaetud (mitte täpsustatud)

Eesmärgipärane kasutus: Veetorude külmakaitseks aia- ja ehitusvaldkonnas, et tagada optimaalne veevarustus külma ilmaga, mähitakse toru ümber või kinnitatakse pikuti ning lülitub automaatselt sisse alla 5°C.

Ohutusteave ja hoiatused: Veetorustik peab alati olema maandatud. Soojenduskaabel tuleb alati ühendada rikkevoolukaitsmega, millel on voolukaitse (30 mA). Kaablit ei tohi lühendada. Paigaldus tuleb teostada vastavalt VDE 0100 nõuetele kvalifitseeritud spetsialisti poolt. Ärge kasutage loomade hammustusohtlikes kohtades. Plasttorude puhul mähige alumiiniumkilega. Hoidke minimaalne mähisvahe 15 mm. Termostaat külmemal kohal mõõdukalt isoleerige.

Säilitamisjuhised: Kasutamise järel eemaldage soojenduskaabel torust, puhastage ja hoidke kuival frostivabalt kohalt, et vältida kahjustusi. Veenduge, et kaabel ei oleks painutatud ega koormatud.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: Länge 4 m, Ø Kabel 8 mm, Ø Fühler 25 mm, max. Biegeradius 50 mm

Abhar: Kunststoffummantelt (nicht spezifiziert)

Úsáid Beartaithe: Zum Frostschutz von Wasserleitungen im Garten- und Baubereich, um eine optimale Wasserversorgung bei Frost zu gewährleisten, indem es um die Leitung gewickelt oder längsseits fixiert wird und automatisch bei unter 5°C einschaltet.

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Die Wasserleitung muss immer geerdet sein. Das Heizkabel immer an eine Stromversorgung mit FI-Schalter (30 mA) anschließen. Das Kabel darf nicht gekürzt werden. Montage gemäß VDE 0100 durch eine qualifizierte Fachkraft durchführen. Nicht im Verbissbereich von Tieren verwenden. Bei Kunststoffrohren mit Alu-Tape umwickeln. Mindestwindungsabstand 15 mm einhalten. Thermostat an kältesten Stelle mäßig isolieren.

Treoracha Stórála: Nach Gebrauch das Heizkabel von der Leitung lösen, reinigen und trocken an einem frostfreien Ort lagern, um Beschädigungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht geknickt oder überlastet wird.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

4 029339 710141